

RAIATEA MAG.

Edición semestral.
Distribución gratuita.
Prohibida su venta.
Año IV. Septiembre 2012

#08

Entre templos y playas soñadas

TAILANDIA

COSTA RICA
ISLA TORTUGA
Una pieza del paraíso

BRASIL
**Maragogi
y Maceió**

Comidas del mundo:
**PAELLA
VALENCIANA**

BAHAMAS

El caribe con una impronta inglesa



COMPLEJO TURÍSTICO AMERICANO

Un paraíso en Plena Selva. Puerto Iguazú



Habitaciones - Departamentos - Bungalows - Restaurant - Sala de Juegos
Piscina - Centro Comercial - Excursiones - Internet Wi Fi Cabinas
Teléfónicas - Patio de Comidas Rápidas - Minimercado Remises - Salón
de Usos Múltiples - Servicio de Lavandería *y mucho más!*



CATARATAS 5 NOCHES Bus Semi Cama

Salidas: 14 de octubre y 11 de noviembre

8 DÍAS | 5 NOCHES - Media Pensión

COMPLEJO AMERICANO
CUPOS LIMITADOS

\$ 1799

COMPLEJO AMERICANO

\$ 2129

Adicional bus cama \$ 150

EXCURSIONES: CATARATAS ARGENTINAS, CATARATAS BRASIL,
RUINAS DE SAN IGNACIO, DUTY FREE SHOP Y MINAS DE WANDA.

www.complejoamericano.com.ar


Complejo Turístico
AMERICANO
★ ★ ★

Staff



Editor Responsable:

Raiatea

Colaboradores:

Ana Altamiranda
Bernardo Lires Alvarez
Nazareno Bernacchi
Sabrina Lull
Franco Tibaldi
Mercedes Maceira

Departamento Comercial:

Bernardo Lires Alvarez
bernardo@raiateaviajes.com
+54 (223) 496-2099

Diseño:

Wok Design

Publicación de interés general.
Año IV. Número 08.

Raiatea Magazine es una publicación cuatrimestral de distribución gratuita. Prohibida su venta. Raiatea Magazine es propiedad intelectual de N y B turismo S.R.L. Prohibida su reproducción total o parcial del material publicado en esta revista. Derechos de la propiedad en trámite. La información suministrada por nuestros patrocinantes queda por exclusiva responsabilidad de éstos. Raiatea magazine deslinda toda responsabilidad por su veracidad y exactitud. Los paquetes o tarifas están sujetas a disponibilidad y cambio sin previo aviso. Los artículos publicados son de autoría de quien los firma, expresan sus ideas y no necesariamente son el punto de vista de Raiatea Magazine, ni Raiatea Evyt.

Editorial



Con las mismas ganas de siempre llegamos al cierre de nuestra revista RAIATEA MAGAZINE numero 8. Agradeciendo a nuestro auspiciantes, colaboradores y clientes, quienes hacen posible que RAIATEA siga creciendo. Nos parece oportuno, en esta editorial, mencionar un poco los últimos cambios relacionados con las divisas extranjeras y la contratación de viajes al exterior.

El total de los viajes que se contratan en RAIATEA se pagan en pesos y el valor de los mismos están tomados al cambio oficial.

Todas las líneas aéreas y operadores que trabajamos permiten el pago con tarjeta de crédito, siendo esto una clara posibilidad de financiar en pesos un servicio que se contrata en el extranjero. De a poco estamos incorporando convenios para el pago en 12 cuotas sin interés. Con las nuevas disposiciones gubernamentales, RAIATEA recomienda resolver lo máximo que se pueda del viaje, con el asesoramiento de nuestros profesionales y con el pago anticipado en pesos en la agencia de viajes.

RAIATEA SE RENUEVA!

Los esperamos como siempre en Hipólito Yrigoyen 1870,
Teléfono +54 (223) 496-2099.
www.raiateaviajes.com

Sumario



Yo viajé por Raiatea	04
Desde el sofá	06
Tailandia	08
Maceió y Maragogi	16
Comidas del mundo	20
Isla Tortuga	22
Bahamas	26

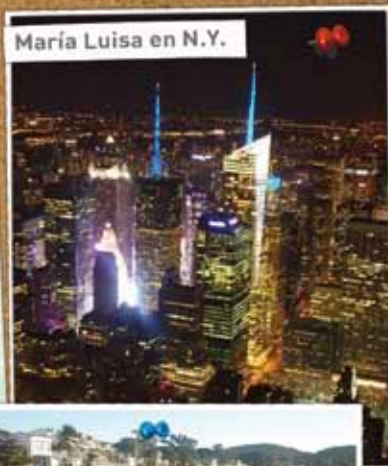
RAIATEA®

MÁS
POR TUS
VIAJES

Yo viaje por RAÍATEA



Martin, Cintia y Carolina en Cayo Rico



María Luisa en N.Y.



Soledad en Buzios



Nehuén, Gilda y Aylén en Camboriú



Jorgelina en Ezeiza



Maite y Daiana en Machu Pichu



Familia Contarino en Varadero

Hacete fan de **YO VIAJÉ POR RAÍATEA** en [facebook](#) y subi tus fotos.
Podes ser parte de nuestra revista!!!



VACACIONES COSTA... TU OPORTUNIDAD ES AHORA

ADELANTATE Y GANÁ: RESERVÁ AHORA EN PESOS

La flota más moderna de Sudamérica

4 imponentes naves en Sudamérica • 3 desde el puerto de Buenos Aires • 52 salidas de diciembre a marzo 2013

RESERVA AHORA
PRONTO PAGO
¡MÁS TARIFA!



VERANO 2013

**¡TARIFAS
EN PESOS!**

Costa Serena
Río I - 7 noches

Buenos Aires, Río de Janeiro, Angra dos Reis,
Punta del Este, Buenos Aires. Cabina interna 7
Salida 15 diciembre 2012.

MEJOR TARIFA

\$ 5.197
USD 1.120

Costa Fascinosa

Fin de Año - 8 noches

Buenos Aires, Punta del Este, Porto Belo, Santos,
Río de Janeiro, Buenos Aires. Cabina interna 4
Salida 31 diciembre 2012.

MEJOR TARIFA

\$ 7.809
USD 1.683



RAIATEA CLUB

Tus viajes suman puntos.

LOS PUNTOS LOS CAMBIAS POR PREMIOS!



Viajando con Raiatea, tus viajes suman puntos. Cada \$6 gastados en viajes sumás 1 punto. Los puntos los cambiás por premios. Podés sumar puntos durante 5 años para acceder a un mejor premio.

Ingresá a www.raiateaviajes.com y disfrutá de todos nuestros servicios. **RAIATEA** más por tus viajes !!!



Desde el sofá



Título Original:
Midnight in Paris
Año: 2011
Director: Woody Allen
Reparto: Owen Wilson,
Marion Cotillard, Rachel
McAdams, Michael Sheen,
Cathy Bates.
Género: Comedia Romántica.

Medianoche en París

SIPNOPSIS: El último film de Woody Allen es una comedia romántica que transcurre en París y habla de una familia que viaja a la capital francesa por trabajo y de una pareja joven que al comenzar la película está comprometida a casarse. En la ciudad más romántica del mundo, todos vivirán experiencias que les cambiarán la vida. Medianoche en París, también gira en torno al gran amor de un hombre por la Ciudad Luz.

COMENTARIO RAIATEA: Sea o no seguidor de Woody Allen, no pueden perderse esta película. Nos ofrece un recorrido fantástico por París, con una fotografía estupenda que exalta la belleza y el encanto de la gran ciudad. Mientras transcurre la misma, parece adentrarnos en sus calles y lugares de interés cultural. Para aquellos que no conocen París serán tentados a visitarla. Para los que sí la conocen... por que no volver?



Autor:
Eduardo Galeano
Editorial: Siglo XXI
Páginas: 432
Publicación: 16/03/2012
Género: Ficción.

Los hijos de los días

COMENTARIO RAIATEA: Nos gusta recomendar este libro, no solo porque siempre los libros de Eduardo Galeano son garantía de buena lectura, sino también por la particularidad de la forma que se escribió. El libro, cuenta diferentes curiosidades, relatos, historias, divididas en los 365 días del año.

Resulta de muy fácil lectura, y que permite cortarlo en cualquier momento, retomarlo, releerlo. Esto hace que el libro sea muy práctico para llevar en un viaje, donde se tengan muchas paradas, tiempos de espera en aeropuertos, etc.

CARILÓ

PRIMAVERA 2012




Primavera en Cariló frente al mar

COSTA CARILÓ
Hotel Apart SPA & Resort
★★★★

• Salida directa a la playa • Pileta Climatizada • Wi-Fi • Confeitería y Snack bar • Salón de Juegos • Estacionamiento • Gimnasio 24hs. • Hidromasaje para 6 personas • Pileta climatizada cubierta con Hidromasaje en ambos extremos • Hidromasaje para niños • Rodeado por solarium y parque • Parque con reposeros y sombrillas • Spa • Sauna seca • Ducha escocesa • Baño Finlandés • Sala relax con vista a jardines • Gabinetes para masajes y cosmetología (consultar arancel) • Salón de lectura.

Albatros 20 esquina Jacarandá • Cariló • Pcia.de Buenos Aires • Tel.: (02254) 572322 / 2323 | Oficina Buenos Aires, (011) 5272 0354

Mail: reservas@costacarilo.com | www.costacarilo.com

 @hotelpocarilo

 CostoCariloHotel

Cúpulas de Bangkok





Cuaderno de Viaje

Luna de miel entre templos y playas soñadas.

TAILANDIA

por Maria Lamattina.



Comenzamos nuestro viaje volando con Qatar Airways en un vuelo de 28 hs. aproximadamente (con escalas) desde Bs. As. hasta Bangkok.

Allí permanecemos 4 días, conociendo no sólo la vida nocturna de una ciudad moderna, con más de 8 millones de habitantes, sino también el importante lado cultural de esta capital. Visitamos los templos budistas de Wat Arun, Wat Phra (Templo del buda de esmeralda), donde hay edificaciones sagradas en las que yacen las cenizas de monjes budistas del siglo XVI, pero no vive ningún monje ahí.

También estuvimos en el templo del buda reclinado Wat Pho, que mide 50 mts. Es imponente, si hay algo que resaltar es el detalle con que realizaron las estatuas y fachadas de estas construcciones. El 80% de los tailandeses son budistas, y esta religión se basa principalmente en la creencia en la reencarnación por lo que los budistas se comprometen a llevar una vida digna de manera de reencarnar en un ser de bien. Esto hace que sea un país muy seguro. Son muy creyentes, rezan tanto en los templos como en sus casas y llevan importantes ofrendas a los monjes, quienes utilizan las mismas para obras de refacción, educación, salud, siendo una parte importante del crecimiento del país y por eso son tan respetados.

Visitamos el Palacio Real, muy prolijo, con un parque muy cuidado, donde antiguamente se casaban y vivían los reyes, y vimos pasar a la guardia real. En Tailandia el sistema político es la monarquía, y sus reyes son adorados por la población, pueden encontrarse en los templos y las calles fotos del Rey (Rá) a modo de reconocimiento de los habitantes. Él, junto al primer ministro, gobiernan el país. Es importante mencionar que en esta zona, existen numerosos mercados nocturnos y callejeros donde se puede adquirir ropa, accesorios, artesanías de muy buena calidad y a muy buenos precios (MBK, China Town, etc). Así ocurre también en el Mercado Flotante, lugar pintoresco, donde recorrimos diferentes "negocios" en balsa. Es muy común pedir rebajas y se consigue pagar hasta un 50% menos. Volamos el día 4 al norte de Tailandia, primero a Chiang Rai (Ciudad del Rey), donde visitamos tribus nativas (Yao y Aka) y al final del día la tribu Karen, donde se encuentran las famosas mujeres

Cuello de Jirafa, cuyo lugar de origen es Birmania, pero dada la importante afluencia turística de Tailandia, decidieron trasladarse a este país vecino para trabajar de la venta de artesanías (telares principalmente). Nos explicaron la razón de colocarse esos pesados y brillosos aros de latón en el cuello, se trata de una forma que adoptaron las mujeres de resaltar la belleza femenina, y no sólo a través de este extraño accesorio, sino con joyas en sus piernas, el pelo delicadamente recogido y flores y colores en todo su cuerpo.

Luego nos dirigimos a Chiang Mai (Ciudad Nueva) a 100 km. de Chiang Rai, para tener contacto directo con los elefantes!! Realizamos un paseo en elefante, animal sagrado y muy respetado por la población, muy divertido!

Luego pasamos por el campo de elefante, donde descubrimos la enorme capacidad de aprendizaje de estos mamíferos. No sólo bailan, tocan la armónica, juegan a la pelota y se bañan, sino que además pintan cuadros, con una enorme concentración, con sus trompas. Es muy emocionante verlos. Son domesticables y cariñosos, cada uno de ellos tiene su cuidador, quien habita en el campo y día a día se →





Templos Bangkok



Templo Wat Phra



Floating Market



ocupa de su elefante. Terminando con este pantallazo cultural, llegó el día de partir hacia las paradisíacas playas de este país! Permanecimos 5 días en la isla Koh Phi Phi Don, frente a la playa Maya Bay Beach donde desarrolló el film "The Beach" con Leonardo Di Caprio. Nos alojamos en un resort frente al mar, desayunando y cenando acompañados de un paisaje inolvidable.

La geografía sorprendente del lugar, permite ver no sólo arena blanca y aguas cristalinas y cálidas, sino el marco de las enormes rocas, saliendo del mar como gigantes icebergs de vegetación... Hicimos snorkeling y excursiones para conocer las islas adyacentes, lugares soñados como Bamboo Island, Monkey Beach, Maya Bay. También escalamos hasta encontrar el mirador de Tonsai. Una vez transcurrida la estadía en Koh Phi Phi, fuimos en un Speed Boat de 4 horas hasta Koh Lipe (al sur). →



Tribu Karen de mujeres



INFO



Vacunas: es requisito migratorio tener la vacuna contra la Fiebre Amarilla con su correspondiente certificado. Se recomienda también la de Hepatitis A, B y antitetánica.



Documentación: pasaporte válido por 6 meses después de finalizado el viaje. No se requieren visado.



Gastronomía: El arroz es la base de casi todos los platos y la dieta Tailandesa. Los platos son muy sabrosos y en general bastante picantes. Utilizan varios tipos de curry, en el sur del país están los mas fuertes. **Cocina:** Si te interesa la comida tailandesa, en Koh Lanta se encuentra la academia Time for Lime, que da cursos de cocina por un valor de U\$S 55 por persona. Todo lo recaudado es donado a una ONG. www.timeforlime.net



Compras: Tailandia es un buen lugar para comprar tejidos, ropa de vestir y sedas, pero hay que regatear en todos los casos, a excepción de los centros comerciales. También se encuentran imitaciones de prendas de las principales marcas como Lacoste, Levis, Ralph Laurent, Gucci, etc; pero obviamente de inferior calidad.



Full Moon Party: Es una famosa fiesta que se desarrolla en la playa de Koh Phang Nah, en las noches de luna llena se enciende una fogata y con mucha música y bebida se anima a toda la gente que se reúne. **Las próximas fechas son:** 30 septiembre; 30 Octubre; 28 de Noviembre; 25,28,31 Diciembre de 2012, y 26 de Enero, 26 Febrero y 26 de Marzo en 2013.



Paseo en elefante



Koh Lipe





Maya Bay "The Beach"



Atardecer Koh Phi Phi

Es una isla más natural y poco comercial, donde habitan 2000 nativos pescadores, y donde pude observar el mejor atardecer de mi vida.

El agua es muy cálida, entre 30°C y 33°C en febrero, con enormes corales con una fauna espectacular. Aprovechamos nuestro tiempo en la isla para realizar dos buceos en el Mar de Andaman (es muy recomendable realizar esta actividad en este mar ya que tiene una gran visibilidad y gran cantidad de especies exóticas). Encontramos a 18 mt de profundidad peces como el False Clown ("Nemo"), Stone Fish, Tiger Fish, Morenas, Estrellas de Mar, Pez Globo, etc.

Es inimaginable el ambiente de paz que se encuentra en ese lugar, los paisajes, es algo único, que no llega a apreciarse en las fotos.

Sin dudas los lugares que visitamos fueron increíbles y pudimos disfrutar de una hermosa luna de miel, entre templos y playas soñadas. ✈

Programación Sudáfrica
Nov. - Marzo 2012/13


Crown
Travel

Reservación por Internet
021 7 118 1110 / 726 11 88



Sudáfrica

CAPE TOWN EXPRESS (8 d / 6 n)

- Todos los aéreos. - Transfers in/out.
- 6 noches Ciudad del Cabo con desayuno.

- **Hti std = usd 1190 + tax usd 497**

CLASSIC SOUTH AFRICA (8 d / 6 n)

- Todos los aéreos. - Transfers/Tours habla hispana.
- (1) J'burg - (2) Kruger (safari 4x4) - (3) Ciudad Cabo.
- Desayuno diario / MAP en Parque Kruger.

- **Hti std = usd 1550 + tax usd 505**

CLASSIC S.A. & GARDEN ROUTE (11d/9n)

- Todos los aéreos. - Transfers/Tours habla hispana.
- (1) J'burg - (2) Kruger (safari 4x4) - (3) Ciudad Cabo
- (1) Oudtshoorn - (1) Knysna - (1) Ciudad del Cabo.
- Desayuno diario / MAP en Parque Kruger.

- **Hti std (4 personas) = usd 2350 + tax usd 520**

CIRCLE SOUTH AFRICA (15d / 13n)

- Todos los aéreos. - Transfers/Tours habla hispana.
- (1) J'burg - (2) Kruger (safari 4x4) - (1) Swaziland
- (1) Aldea Zulu - (2) Durban - (1) Port Elizabeth
- (1) Knysna - (1) Oudtshoorn - (3) Ciudad Cabo.
- Desayuno diario / MAP en Kruger y Aldea Zulu.

- **Hti std = usd 4490 + tax usd 560**



SOUTH AFRICA EXPRESS (8d / 6n)

- Todos los aéreos. - Fly & drive.
- (3) Ciudad Cabo - (2) Parque Kruger - (1) Johannesburg.
- Desayuno diario. / - Alquiler de auto todo el periodo.

- **Hti std = usd 1290 + tax usd 499**

SOUTH AFRICA IMAGES (11d / 9n)

- Todos los aéreos. - Fly & drive.
- (3) Ciudad Cabo - (1) Oudtshoorn - (1) Knysna
- (1) Port Elizabeth - (2) Kruger - (1) Johannesburg.
- Desayuno diario. / - Alquiler de auto todo el periodo.

- **Hti std = usd 1550 + tax usd 504**

WESTERN SOUTH AFRICA (11d / 9n)

- Todos los aéreos. - Fly & drive.
- (3) Ciudad Cabo - (1) Oudtshoorn - (2) Knysna
- (2) Parque / Reserva de animales - (1) Port Elizabeth.
- Desayuno diario. / - Alquiler de auto todo el periodo.

- **Hti std = usd 1590 + tax usd 505**

SOUTH AFRICA DISCOVER (15d / 13n)

- Todos los aéreos. - Fly & drive.
- (3) Ciudad Cabo - (1) Oudtshoorn - (1) Knysna
- (1) Port Elizabeth - (3) Durban - (2) Kruger - (1) J'burg.
- Desayuno diario. / - Alquiler de auto todo el periodo.

- **Hti std = usd 2090 + tax usd 510**

* VALIDEZ: 01/11/2012 a 31/03/2013.

(*** Consultar adicionales de Temporada Alta. ***)

- Precios por persona, base doble. (El tax corresponde al IVA + Imp. aéreo). - Sujeto a disponibilidad. - Los programas se rigen por las Condiciones Generales de nuestro sitio web www.crowntravel.com.ar.

* No incluye gastos administrativos 1,2%. - Solicitar itinerarios detallados de cada programa con excursiones, régimen de comidas y hoteles utilizados.





MACEIÓ Y

La fusión de la gran ciudad con las piscinas naturales.

por Lic. Ana Altamiranda.

Cuando uno piensa en viajar a destinos de sol y playa siempre se imagina el ideal de arenas finas con aguas claras de temperaturas agradables. Al margen de esto, lo que hace interesante a un lugar es como se complementa el servicio turístico que se prestan allí, tanto en hoteles, bares, discos, restaurantes, residentes con buena recepción al turismo, excursiones entre otras opciones más que también se les puedan ocurrir. Para mí uno de los destinos que reúne en su conjunto estas ofertas es Maceió, el cual pude conocer en marzo de este año y complementarlo con Maragogi, considerado una de sus "piscinas naturales".

Maceió es la capital del estado brasileiro de Alagoas. Posee una altura media de 7 metros sobre el nivel del mar, con una temperatura media de 28 °. Tiene un típico clima tropical tibio, con temperaturas cálidas y una humedad relativamente alta a lo largo de todo el año. Sin embargo, estas condiciones son aliviadas por la ausencia de temperaturas extremas y por la presencia de agradables vientos alisios que soplan del océano atlántico. Enero es el mes más tibio y soleado, con temperaturas máximas cercanas a 32 °C y mínimas de 22 °C. Julio, el más lluvioso, con temperaturas más bajas, siendo la máxima de 27 °C y la mínima de 17 °C.



MARAGOGI

Uno de los puntos fuertes en la economía de la ciudad es el turismo, explotando las bellas playas de Jatiuca, Gunga, Ponta Verde y Pujaçara, las cuales se complementan con una variada oferta en servicios turísticos.

No hay vuelos directos a Maceió, de manera que se deben hacer escalas. Las mismas se hacen en Río o São Paulo, las conexiones no son las más óptimas con relación a horarios por lo cual es recomendable hacer una noche y luego conectar a destino. Maceió posee una pintoresca costa, “decorada” por palmeras, restaurantes y bares. La principal zona de hospedaje es

Ponta Verde. Allí los hoteles no poseen playas privadas y son de estructura más pequeña. Aún así, la comodidad, frescura de la gente y excelente ubicación hacen que esto último sea lo principal al elegir donde alojarse. Una buena opción es el Hotel Ponta Verde Frente a él se concentran diversos restaurantes playeros. El hotel es una buena elección tanto para familias, grupos de amigos o parejas. Otra zona principal esta demarcada por el Hotel Jatiuca. El mismo se encuentra a 30-40 minutos a pie de Ponta Verde. Este hotel sin lugar a dudas es para pasajeros más exigentes. Su infraestructura y servicios son de primera calidad. –



Mar de Maragogi



Posee dos secciones una es Resort y la otra son departamentos súper convenientes para familias.

Si bien el Resort cuenta con habitaciones comunicadas, los precios son un poco más elevados. Otros puntos a favor son los enormes espacios verdes con los que cuenta, atravesados por una laguna artificial. Posee además una cancha de tenis y dos piscinas. En la más grande de ellas se suelen hacer bailes y juegos de vóley; en la más pequeña, del lado de los Flat (departamentos), la piscina es más pequeña y tranquila. Algo para destacar es la playa privada y el servicio complementario a ésta.

Las playas de la ciudad se caracterizan por su oleaje. Tal vez uno piensa que se encontrará con aguas tranquilas, pero para poder contemplar esto uno debe desplazarse como mínimo 17 kilómetros, hasta Playa do Francés, donde se levanta el nuevo Hotel Ponta Verde Praia do Frances, o en todo caso hasta las hermosas playas de Maragogi.

A Maragogi se puede ir desde Maceió o Recife. El lugar habla por sí solo. Sin cometer el error de compararlo con playas cristalinas del Caribe, las aguas son muy claras, calmas y, por sobre todas las cosas, calentitas, su arena es fina y blanca. Los hoteles manejan el régimen All Inclusive o pensión completa. Siguiendo el tema referido al hospedaje tenemos que hablar de dos hoteles muy particulares, por un lado, si nos referimos al Hotel Mirarar Maragogi (ex Grand Oca Maragogi) nos asombra su impactante piscina, que atraviesa todo el

complejo, y la refinada decoración de los bungalows y suites. La animación se complementa muy bien con el resto de los servicios del hotel; por ejemplo, antes que caiga el sol suele haber bailes en el bar/restaurante de la piscina. Cabe aclarar que el mismo está abierto todo el día para disponer de bebidas como así también de comidas. El punto en contra que tiene este hotel es su escollera, ya que alrededor de las 11hs el mar pega en la misma dejando sin playa al hotel. Sabemos que los brasileros en general prefieren las piscinas, pero para nosotros tener una buena playa es indispensable.

Por otro lado el Hotel Praia Dourada, de menor categoría que el Miramar, posee una joya para los argentinos: una extensa playa de aguas claras y finas arenas! El servicio del hotel es bueno y su estructura es mucho más pequeña que la del primer hotel que nombramos. Aun así, su punto fuerte puede ser lo que lo lleve a ser elegido cuando se decide el hospedaje.

Sin lugar a dudas, Maceió - Maragogi son destinos recomendables para el que quiere conocer el nordeste brasiler, disfrutar de hermosas playas y ser bien atendido.

Combinar los dos lugares sería lo ideal, ya que se conjuga lo mágico que tiene una ciudad grande con lo hermoso que es el sentimiento de paz e inmensidad que se disfruta en lugares como Maragogi.

A viajar y conocer este fantástico destino!!! ➤



Hotel Miramar



INFO



Moneda: Reales. El cambio con relación al peso argentino es 1 real: 2.40 pesos.



Vacunas: no se requiere ninguna vacuna específica.



Excursiones: Embarcación a los arrecifes de corales R 55. Buceo R120. City tour en Maceió R30. Visitas a las playas del litoral sur R35.



Documentación: sólo se necesita DNI en excelente estado.



Ana Altamiranda



Playa del hotel Praia Dourada





España

PAELLA VALENCIANA

por Lic. Sabrina Llull.

Ingredientes

Para 4 personas

Pollo (700 grs.)

Conejo (300 grs.)

Una cucharada sopera de pimentón dulce molido

Azafrán a gusto

12 cucharadas soperas de tomate natural rallado

Ferraura, rotjet o judía verde ancha (400 grs.).

Garrofón (100 grs.)

3 o 4 alcachofas

Judías blancas (100 grs.)

Aceite de oliva (15 cl.)

Arroz (320 grs.)

Sal a gusto



Preparación

Verter el aceite en el centro de la paella, se nivela, se enciende el fuego y se calienta el aceite. Se incorpora el pollo y el conejo trozados y ligeramente salados, dorándolos a fuego medio. Se añade la verdura cortada y cocina unos minutos. Se hace un hueco en el centro de la paella apartando la carne y la verdura, donde se incorpora el tomate, se fríe unos minutos y se añade el pimentón. Se deja rehogar un minuto más a fuego suave. Luego se vierte agua hasta casi el borde.

Se añade algo de sal y la dejamos cocer unos 20 minutos, añadiendo más agua si fuera necesario. Transcurridos los 20 minutos, el caldo deberá estar muy sabroso, li-

geramente salado, ya que el arroz, durante la cocción, absorberá parte de la sal. Simplemente haciendo un surco con el arroz que sobresalga unos centímetros sobre el caldo, habremos conseguido la relación perfecta de arroz y caldo.

Se agrega el azafrán o el colorante sobre el arroz, para evitar grumos. Se mezcla uniformemente el arroz en el recipiente y se procura que no queden granos de arroz sobre la carne o la verdura sin estar sumergidos en el caldo. Cocemos a fuego muy fuerte durante 8 minutos aproximadamente, o hasta que el arroz medio cocido comience a asomar. Se baja el fuego al mínimo y cocer por 6 o 7 minutos más. Y a disfrutarla!

RAiATEA 
se renueva !!!

Visita nuestra nueva
página web y descubrí
la forma de encontrar
tu viaje soñado.

www.raiateaviajes.com



Ingresá y disfrutá de todos nuestros servicios.

RAiATEA  más por tus viajes !!!

JetPaq

EL SISTEMA DE ENVÍOS MÁS RÁPIDO DEL PAÍS

Nacional e internacional.
Sobres paquetes y cargas en general.
Retiro y entrega a domicilio

Moreno 2601 esq. Córdoba - Mar del Plata - Buenos aires - Argentina
Teléfono 495-2617 - Nextel 128*203 - e-mail: jetpaqmdq@arnet.com.ar


**Aerolíneas
Argentinas**



por Lic. Bernardo Lires Alvarez.

Una pieza del paraíso.

ISLA TORTUGA



Resulta interesante pensar que el paraíso como un lugar único no existe, sino que es como un puzzle gigante cuyas piezas están repartidas por todo el mundo; y una gran motivación es poder viajar para conocer cada una de estas y en algún momento poder decir que se logramos armar este rompecabezas incommensurable.

Sin dudas cuando se recorre esta isla de aguas color esmeralda y finas arenas blancas, inmediatamente uno se da cuenta que está disfrutando de una porción de este paraíso por conocer.

Las palmeras dan alivio cuando las nubes se ausentan y el sol aprieta más fuerte durante la estación seca de

Diciembre a Mayo. El resto del año es esperable que el lugar reciba lluvias aisladas, siendo muy cuantiosas durante el mes de Octubre. Todas estas precipitaciones bajan por los numerosos ríos de la zona y mezcladas con sedimentos del suelo afectan la transparencia del agua de sus playas, por lo que recomendamos la estación seca para conocer la isla en su máximo esplendor.

Este pedazo de paraíso se encuentra en Costa Rica, bañado por las aguas del Pacífico al sur de la península de Nicoya. Tres kilómetros separan la isla del pueblo de Curú en el continente, aunque las excursiones parten diariamente en bote desde Moctezuma, un conocido pueblo hippie cercano a las playas de Malpaís y Santa →



Isla Tortuga

Teresa. Dos lujosos resorts se encuentran en la zona, el Tango Mar de excelentes servicios y el Barceló Playa tambor que conoció mejores épocas.

Isla Tortuga, la más famosa de Costa Rica, está conformada en realidad por dos islas, Alcatraz y Tolinga y entre ambas suman 180 hectáreas de superficie y ningún habitante permanente. Su condición de reserva natural prohíbe la radicación de pobladores.

Si bien las excursiones tienen salidas diarias, los fines de semana se concentran muchos más visitantes, por lo que es recomendable contratarla para un día de semana.

Desde Moctezuma, las excursiones parten a las 8:45 de la mañana y regresan sobre las 5 de la tarde. El viaje dura aproximadamente 45 minutos en lanchas rápidas con una capacidad para unas 15 personas. Los 55 dólares que cuesta la excursión incluyen el almuerzo, gaseosas, cervezas y la visita de 2 sitios para hacer snorkel.

Otra opción para quienes no hayan cruzado a Nicoya y quieran partir de Manuel Antonio, Quepos, o Jacó es realizar la excursión desde Puntarenas en el catamarán de grandes dimensiones de la empresa Calypso Tours. Esta naviera fue la primera en ofrecer servicios en la isla, y sin dudas es la que cuenta con mejores instalaciones. Una vez en la isla, se pueden rentar kayaks, tablas de Paddle Surf, jugar al voley, o simplemente disfrutar del sol y tomar baños en sus cálidas aguas.

El buceo es otra actividad que debemos destacar en el área y hay diferentes puntos donde se puede practicar. Uno de los más relevantes es El Acuario

con profundidades medias de 10 metros y máximas de 22 metros aproximadamente. La ausencia de corrientes fuertes y la buena visibilidad hacen que buceadores con poca experiencia puedan admirar la diversa fauna marina existente, y asombrarse por ejemplo al encontrar tiburones de arrecifes, langostas o rayas manchadas.

Para quienes no estén certificados, pero de todas maneras se sientan atraídos por el mundo submarino, vale la pena realizar el snorkel incluido con la excursión.

La fauna es muy variada, se ven peces de todos los colores imaginables y algunos de tamaño considerable; incluso tuvimos oportunidad de ver una serpiente de mar amarilla. Todo el equipamiento de snorkel incluido chalecos salvavidas son provistos por la embarcación.

En cuanto a la gastronomía puede elegirse entre 2 o 3 platos cocinados en la isla y cualquiera sea su elección, no va a arrepentirse. Las embarcaciones llevan todas las provisiones para el día, y luego deben retirar todos los residuos, para mantener inalterado el ecosistema de la isla.

La excursión no estaría completa sin sacarse una foto con, las mascotas del lugar, dos guacamayos y una jabalí muy sociable llamada Filomena. La diversión no se agota allí, para los aventureros existe la posibilidad de hacer un trekking por la isla e incluso hay unos cables para hacer canopy (tirolesa).

Isla tortuga es una playa paradisíaca con opciones para todos los gustos, una pequeña pero imperdible pieza de ese enorme puzzle que es el paraíso. 🏝️



INFO



Ubicación Gps: 9°46 '28.37 Norte // 84°53 '37.34 Oeste.



Ciudades cercanas para recorrer en el viaje: Santa Teresa, Tamarindo, Manuel Antonio y Jaco.



Hoteles cercanos: Tango Mar en playa Tambor, Hotel Manalá en Santa Teresa.



Moneda: 1 dolar= 542 colonos.



Vacunas: no se requieren vacunas.



Documentación: pasaporte vigente.



Tips: en Costa Rica conviene alquilar auto y manejar despacio. Las distancias son cortas pero se demora en recorrerlas. Disfrute el paisaje.



Bernardo Lires Alvarez





BA- HA- MAS

El caribe con una impronta inglesa.

por Lic. Nazareno Bernacchi.



Sol, calor, agua de mar transparente y hermosos hoteles 5 estrellas. Es lo primero que me viene a la mente, para recordar este viaje. Me cuesta un poco comenzar esta nota, ya que la escribo a mi vuelta en Mar del Plata en un frío día de invierno.

Las Bahamas es un archipiélago de veinticuatro islas habitadas, seiscientas deshabitadas y mas de dos mil peñascos y escollos. En esta oportunidad visitamos sus principales islas, Nueva Providencia, donde se encuentra la capital del país Nassau y la isla de Gran Bahamas, donde se encuentra la ciudad de Freeport.

Comenzamos el viaje volando con Copa líneas aéreas de Panamá. Esta empresa aérea comenzó sus vuelos a las Bahamas el año pasado. Es una gran ventaja, ya que antes solo se llegaba desde Argentina con vuelos provenientes de Norte América. Estados Unidos es un

país que requiere visa para ingresar. El vuelo de Copa tiene una escala en Panamá y muy buenos horarios de conexiones a la isla principal de Bahamas. Al llegar, empezamos a recorrer sus calles camino al hotel, y notamos la primera diferencia con otros destinos del Caribe, que fueron colonia española.

Si bien en el siglo XV y XVII, las Bahamas estuvieron bajo la soberanía española, por ser tantas islas, de a poco se fueron convirtiendo en escondite de piratas, principalmente ingleses. En el siglo XVIII debido al gran número de colonos británicos, la soberanía paso de España a Reino Unido. En 1973, los habitantes de las Bahamas votaron por la independencia, y se declararon independientes, aunque pertenecen dentro de la Mancomunidad Británica de Naciones. (Commonwealth). En cada detalles se ve la fuerte huella inglesa, incluso en su calle principal hay una →

gran foto de la reina de Inglaterra, y comentarios alusivos al cariño a toda la realeza. El idioma es el inglés, se conduce por la izquierda, aunque no todos los autos tienen el volante a la derecha. Sin lugar a dudas la primera impresión es que se está en otro lugar. Donde las construcciones, y muchos detalles tienen una impronta inglesa, mezclada con la cercanía a Estados Unidos. Ya que no falta ninguna de sus grandes cadenas de comidas rápidas, Starbucks, y demás locales comerciales. El parque automotor es variado, lujosos autos ingleses conviven con grandes autos americanos de los '80 y '90 con volante de la izquierda. El 80% de la población es de raza negra. Se aprecian los rasgos caribeños, mezclados, con las costumbres inglesas.

La primera parte de la estadía nos hospedamos en el hotel **Riu Palace Paradise Island** este es un lujoso hotel 5 estrellas. Su ubicación es privilegiada, ya que Paradise Island, es una pequeña isla conectada por un puente a la ciudad de Nassau. Sus playas son de fina arena blanca y aguas turquesas. La ciudad de Nassau, es un buen destino de compras libre de impuestos, en muchos casos los precios son muy similares a los precios de Miami, destino que si bien está separado por el mar, se encuentra a unos pocos km. Nassau, es también escala obligada de todos los cruceros que salen de Miami, por 3 o 4 noches en esta dirección. Es normal ver en su puerto, 3 o 4 inmensos cruceros amarrados prácticamente todos los días del año.

Después de unos días a pleno sol y playa, tomamos un pequeño avión para volar a la isla de Gran Bahamas. Hay que tener en cuenta que si bien hay varios vuelos a las islas más importantes, estos no se caracterizan por su puntualidad, ni servicios de lujo. La ventaja de estos pequeños aviones, es que vuelan a poca altura, por lo que les recomiendo elegir ventanilla, ya que el paisaje es increíble, y solo de esta forma se dimensiona, la cantidad de pequeñas islas, cayos y barreras de corales que forman todas las Bahamas.

En la isla de Gran Bahamas, seguimos disfrutando de las hermosas playas y de las piletas de los hoteles. Esta isla tiene una muy baja densidad de población. Esto marca una gran diferencia con lo que visitamos anteriormente. El tránsito es más ordenado, los caminos, las construcciones, todo es más espacioso. →

INFO



Ubicación GPS: 25° 04 ' 53" Norte // 77° 18 ' 50" Oeste.



Documentos de viaje y Visados: Si el viaje se realiza desde Estados Unidos se necesita visa de este país. Si se viaja desde Panamá, con el pasaporte es suficiente. Si se desea hacer una escala y conocer Panamá el pasaporte tiene que tener una fecha de vencimiento superior a los 6 meses.



Vacunas: No es requisito aplicarse ninguna vacuna.



Comidas: La mayoría de los hoteles son con all inclusive. El hotel Atlantis, se puede reservar, sin pensión, con desayuno o con pack de comidas.



Compras: Precios y promociones similares a Miami. Destino de compras.





Playa Hotel Atlantis



Panorámica Hotel Atlantis



Parque Acuático Lazy River



Marina Hotel Atlantis

Al otro día para descansar un poco del sol, visitamos el parque "Garden of the Groves." Personalmente no merece mucho su visita.

Regresemos a Nassau, para culminar nuestras vacaciones con la certeza que lo mejor del viaje estaba por venir. Nos hospedamos en el gran hotel Atlantis, ésta cadena cuenta con dos enormes complejos recreacionales uno ubicado en Dubai y el otro en Bahamas en Paradise Island. El complejo de Bahamas cuenta con 7 hoteles, parque acuático, un centro que alberga 38 delfines (Dolphin Cay), casino y muchas atracciones más.

Para poder conocer todo lo que ofrece este complejo, se necesita mas de un día.

El parque acuático tiene diferentes toboganes, el que mas me gusto tiene una caída libre de unos 10 metros, para luego pasar a través de un tubo transparente que se encuentra sumergido en una pileta donde se ven diferentes especies de peces y tiburones.

Para relajarse, el parque acuático cuenta con una pileta en forma de río que recorre todas las instalaciones, donde uno puede dejarse llevar flotando cómodamente en una cámara inflable. Tan solo caminar por el complejo es un agradable paseo, enormes esculturas, pequeños detalles todo hace que la experiencia sea sorprendente.

Bahamas sin lugar a dudas es destino del Caribe que no se puede dejar de visitar. ✈



Nazareno Bernacchi en Dolphin Cay

**CAMBORIÚ CLÁSICO
SERVICIO MIX**

11 DÍAS · 07 NOCHES

Salidas:
16 de Septiembre.
07,14,21 de Octubre. Ver Oktoberfest.
28 de Octubre.
04,11,18 de Noviembre.
02 de Diciembre.

Media Pensión / Excursión: Blumenau.

COCHE SEMI CAMA

OCT. /NOV.

DICIEMBRE

HOTEL MAR 3* **\$ 2159** **\$ 2399**

HOTEL PRAIAMAR 3* \$2459 \$2499
HOTEL PECON 3* Pisc. Térmica \$2599 \$2699
HOTEL MIRIMAR 4* \$3099
HOTEL PIRES 4* \$2999 \$3159

COCHE CAMA EJECUTIVO

OCT. /NOV.

DICIEMBRE

HOTEL MAR 3* **\$ 2399** **\$ 2659**

HOTEL PRAIAMAR 3* \$2699 \$2759
HOTEL PECON 3* Pisc. Térmica \$2859 \$2859
HOTEL MIRIMAR 4* \$3299
HOTEL PIRES 4* \$3299 \$3399

CAMBORIÚ ESPECIAL

14 DÍAS · 10 NOCHES

Salida:
30 de Noviembre.
Media Pensión / Excursión: Blumenau.

COCHE CAMA

HOTEL MAR 3* **\$ 3259**

HOTEL PRAIAMAR 3* \$3379
HOTEL PECON 3* Pisc. Térmica \$3599
HOTEL PIRES 4* \$4299

**CAMBORIÚ SERVICIO MIX
OKTOBERFEST**

11 DÍAS · 07 NOCHES

Salidas:
07,14,21 de Octubre.
Media Pensión / Excursión: Blumenau
y traslado a la fiesta de la cerveza.
No incluye entrada.

C. SEMI CAMA

C. CAMA EJECUTIVO

HOTEL MAR 3* **\$ 2159** **\$ 2399**

HOTEL PRAIAMAR 3* \$2459 \$2699
HOTEL PECON 3* Pisc. Térmica \$2599 \$2859
HOTEL MIRIMAR 4* \$3099 \$3299

CATARATAS Y CAMBORIÚ

03 DÍAS · 08 NOCHES

Salidas:
14 de Octubre. Ver Oktoberfest.
11 de Noviembre.
03 de Diciembre.

Media Pensión. Excursiones: Ruinas de San Ignacio, Cataratas Argentinas / Brasileras y Blumenau.

HOTEL DOM PEDRO 3* /
HOTEL PECON 3* Pisc. Térmica

..... **\$ 3259**

COCHE CAMA

LOS GLACIARES

**04 NOCHES EN EL CALAFATE
08 DÍAS · 04 NOCHES**

Salidas:
07 de Octubre.
11 de Noviembre
02 de Diciembre.

Media Pensión. Excursiones: Parque Nacional de Los Glaciares (sin regreso). Navegación opcional Lago Argentino.

HOTEL POSTA SUR /
TIRRA TEHUELCHÉ 3*

..... **\$ 2599**

COCHE CAMA

EL PAQUETE GLACIARES INCLUYE:  **universal assistance**
Todos los precios son por pasajero base doble.

Con **RAIATEA CLUB** tus viajes suman puntos y los puntos los cambiás por premios. Este viaje suma 1418 pts.



La Habana-Cayo Guillermo

CUBA

07 noches Iberostar

- 01 noche Iberostar Parque Central - Desayuno
- 05 noches Iberostar Daiquiri - All Inclusive
- 01 noche Iberostar Parque Central - Desayuno
- Traslados + Vuelo Interno a Cayo Guillermo
- EXCURSIONES Incluidas City Habana + Playa Pilar (Snorkeling incluido)

NO INCLUYE VISA CUBANA US\$ 35 NI TASA DE SALIDA DE CUBA US\$ 30 APROX.

TARIFAS EN DÓLARES POR PERSONA EXPRESADAS EN PESOS A CAMBIO OFICIAL DEL DÍA EN BASE DOBLE SUJETAS A DISPONIBILIDAD Y CAMBIO SIN PREVIO AVISO.



Salidas:

Del 1 de Octubre al 21 Diciembre,
excepto del 1 al 11 Noviembre.

final
AR\$ 8509.-
POR PASAJERO BASE DOBLE

RAIATEA 

H. Yrigoyen 1870, Mar del Plata, Argentina.
Tel: +54 (223) 496-2099 consultas@raiateaviajes.com
www.raiateaviajes.com

